

PERSONAL INFORMATION

Daniela Cojocaru



House number 1, street Tesna, village Cosna, county Suceava, postcode 727191, country Romania

**** - **** +40745308745

🔀 dana.cojocaru75@gmail.com

a -

Skype cid.b769ce9750bc11d7, meseenger: (4) Dana Cojocaru | Facebook

Sex female | Date of birth 20/03/1975 | Nationality Romanian

JOB APPLIED FOR POSITION PREFERRED JOB STUDIES APPLIED FOR Translator, Adds evaluator, Transcriber, Mass media evaluator, Content creator, Editor, Copywriter, Tester, Proofreader, Remote Data Entry

WORK EXPERIENCE

1997 - present Teacher

Teaching of socio-human sciences

Technology High School Dorna Candrenilor, Suceava County, Romania

2012- present Freelancer Appen, More then Writers, Clickworker, (adds evaluator, transcriber, tester, data entry, translation in fashion field, data evaluation, non linguistic projects)

RWS Language Services and Technology, BRAHMAAM.NET, SCALE AI, MoniSa AI, Guru.com, Upwork.com (translator, proofreader, evaluator of translation, localizer English-Romanian, Romanian-English, English-Moldavian, Moldavian-English, for a large number of projects in different fields

Translator, Online content writer, Social-media evaluator, Copywriter Transcriber, Translator English-Romanian/Romanian-English, Moldavian – English/English – Moldavian.

2021 - present Teacher

2009 - 2011

Teaching of Sociology

Post-secondary Sanitary School "Ţara de Sus" Vatra Dornei City, Suceava County, Romania

May 2023 – present Freelancer

Chatbot trainer Al Romanian Language RWS Language Services/RWS Moravia

EDUCATION AND TRAINING

2023 Google Data Analyst Certificate

2021 Google IT Support Certificate

Postgraduate studies of professional retraining in **Economics and entrepreneurial education** at "Dunarea de Jos" University, Galati, Romania



1993-1997 University studies – bachelor's degree in **Philosophy**

philosophy, psychology, sociology at "Babes-Bolyai" University Cluj-Napoca, Romania

PERSONAL SKILLS

Mother tongue(s)

Romanian Moldavian

Other language(s)

UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
C1	C1	C1	C1	C1
B2	C1	B2	B2	B1

French

English

Levels: A1/2: Basic user - B1/2: Independent user - C1/2 Proficient user Common European Framework of Reference for Languages

Communication skills

good communication skills gained through my experience as teacher and freelancer

Organisational / managerial skills Job-related skills

- leadership (currently responsible for a team of 50 people)
- good experience in ethical counselling (currently responsible for ethical counselling of about 80 people)
- ability to adapt to new situations

Computer skills

- Google Data Analyst Certificate
- Google IT Support Certificate
- a good mastery of Microsoft Office tools (Word, Excel and Power Point), Microsoft Teams, Google Classroom, UHRS,
- efficient use of Internet, social-media facilities

Other skills

- outdoor activities
- gardening

Driving licence

■ B (2001)